

へんじ ねが
返事をお願いします

しんろせつめいかい がっこう そつぎょう のち こ みち すす
進路説明会：学校を卒業した後、お子さんはどのような道に進みますか？

せいとひとり
生徒一人ひとりの特性を生かす進路を生徒自身が決められる
よう、よく相談する必要があるあります。

どのような選択肢があるのか、どのような準備が必要なのか
知っておきましょう。

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ ざま
保護者 様

こうとうがっこうちやう
高等学校長

しんろせつめいかい の お知らせ

ほごしゃ みな む
保護者の皆さまに向けて、進路説明会を次のとおり行いますので、どうぞご参加ください。

した ぶぶん き と きにゆう がつ にち たんにん ていしゆつ
下の部分を切り取って、記入したものを 月 日までに担任に提出してください。

1. 日時： 月 日 () 時 分 ~ 時 分
2. 場所： 高等学校
3. 内容：① 大学・短期大学・専門学校への進学について

② 就職について

③ その他の進路について

④ 質疑応答

かなら はず、はじまるじかんまでにがっこうへおいでください。

うねば 上履き(スリッパ)をご用意ください。

つうやく ひつよう ばあい きぼう
通訳が必要な場合は、希望をお知らせください。

しんろせつめいかい
進路説明会について

ていしゆつぎげん
提出期限： 月 日 ()

しんろせつめいかい
進路説明会に (出席 ・ 欠席) します。 どちらかを○で囲んでください。

(つうやく きぼう
通訳を希望します ・ つうやく ひつよう
通訳は必要ありません)

(語 または 語)

ねん くみ ばん せいとしめい
年 組 番 生徒氏名

ほごしゃしめい
保護者氏名

R. S. V. P, please Post-Graduation Guidance: What are your child's plans after graduation?
 It is very important for parents/guardians to be able to communicate well with their children in order to assist them in decisions that will allow them to make the most of his/her personality and talents.
 Parents/Guardians are advised to have a working knowledge of student's options after high school and what they have to prepare for.

Date: ____/____/____

Dear Parent/Guardian

Principal of _____High School

Post-Graduation Guidance Notification

Post-Graduation parent/guardian guidance is scheduled as follows. Please detach and fill out the attendance confirmation below and submit to your child's homeroom teacher by ____/____.

1. Date : ____/____ () _____:____ ~ _____:____

2. Venue : _____ High School

3. Contents : ① Entering university, college and professional school.
 ② Finding employment
 ③ Other education and career options
 ④ Q & A

Make sure you arrive before the above starting time.
 Please bring your indoor shoes (slippers).
 If you require interpretation, please let us know.

.....

Submit by: ____/____ ()

Post-Graduation Guidance Attendance confirmation

I will (attend • not attend) the guidance session.

Please circle the appropriate answer.

(Translation Required • Not required)

(Language _____ or _____)

Grade _____ Class _____ Student# _____ Student's name
 Parent's name